

## Palavra do mês

### Sempre ter a consciência de aprendizagem

Departamento geral

## Pedido de apresentação da declaração de dedução

Este mês foram enviadas os documentos para a declaração da dedução do imposto junto com o holerite. Preencher os itens necessários e apresentar juntamente com os documentos referentes. Caso essa declaração não for apresentada, o cálculo do imposto será realizado como se não houvesse dependentes (mesmo que a pessoa possua dependentes). Para aqueles que trabalharam em outra empresa esse ano(2019), favor apresentar juntamente o comprovante de imposto do ano 2019 ( Heisei 31 Gensen Choushuuhyou ). Caso tenha dependentes em outro país, precisará do comprovante de remessa que será exigido por cada dependentes. Por exemplo, se você tem uma esposa e um filho no exterior, precisará do comprovante de remessa para cada uma deles. Se estiver enviando o dinheiro para a esposa, o filho não poderá ser colocado como dependente, somente a esposa. Por favor, confirme os comprovantes. Em 2018, a dedução do cônjuge foi revistada. A partir desse ano será necessário apresentar juntamente o formulário de declaração de dedução conjugal (HAIGUUSHA KOUJYOTOU SHINKOKUSHO) caso queira colocar o cônjuge como dependente.



## Sobre taxa de inadimplência e pagamento parcelado do imposto de automóvel

~SINCERO~

Se não pagar o imposto do carro até o prazo acarretará na cobrança de juros, que é calculado por dia e será obrigado a pagar quando o valor atingir 1.000 ienes. As taxas de juros são as seguintes (Heisei 31).

- Até um mês seguinte do prazo de pagamento Taxa de juros 2,6%
- Após um mês seguinte do prazo de pagamento Taxa de juros 8,9%

Em caso de inadimplência, o proprietário poderá ter a conta bancária, salário e até o próprio carro confiscado, além de não poder fazer a vistoria obrigatória (SHAKEN). A contribuição é obrigatória, porém em caso de desastres ou em extrema dificuldade de pagar o imposto devido o desemprego, poderá consultar na Secretaria de Finanças (NOUZEI JIMUSHO) mais próximo ou na divisão de impostos da prefeitura (ZEIMUKA) para negociar a parcela mediante apresentação de motivos.

## Undokai da Shinei Hoikuem

Foi realizado no dia 21 de setembro (sábado) o Undokai da Shinei Hoikuem. O evento foi muito divertido contando com a presença de mais de 250 pessoas. Todas as crianças conseguiram demonstrar todo o treinamento de dança, corrida, e outros que tiveram toda manhã no parque. Foi um dia que as crianças conseguiram brilhar de verdade.

